



**BUREAU
VERITAS**

CONTENEUR CITERNE / TANK CONTAINER
CERTIFICAT D'INSPECTION INITIALE /
INITIAL INSPECTION CERTIFICATE

22
H

CONTENEUR CITERNE / TANK CONTAINER		Code : TASU 723015-3	BVCT : 0070534/G-16
Masse brute maxi./Maxi gross weight :	34000 kg	Tare : 3300 kg	Charge utile/Payload : 30700 kg
PROPRIETAIRE / OWNER : TANKSPAN		EXPLOITANT / OPERATOR :	
Modèle/Model :	TAN/00/242	N° de série/Serial N° :	00/257
Type :		Code pays/Country :	GB
		Dimensions (mm) :	60x8 243x 2438 mm
		Code type :	22T2
CAPACITE :	Nominale/Nominal :	23000	I
CAPACITY :	Mesurée/Measured :	23180	I
PRESSION :	De service/Working :	2	bar
PRESSURE :	D'épreuve/Test :	3	bar
AGREMENTS / APPROVALS :		AAR-600 :	YES
		IMO :	N/A
		UK-DOT :	-
		RMF :	N/A
		US-DOT :	-
		RID/ADR/RTMD/RTMDR/RTMDF : F/..... :	N/A
		CTC :	-
		CSC :	F/BV5972/97
		UIC :	YES
MATIERES AUTORISEES AU TRANSPORT / SUBSTANCES SUIVABLE FOR TRANSPORT :			
Selon les réglementations applicables, tenant compte de la constitution de la citerne, de ses équipements et de l'HM 181 de l'US-DOT According to applicable regulations, taking into account the constitution of the tank and its equipment and the HM 181 of US-DOT			
CONSTRUCTEUR / MANUFACTURER : UBH INTERNATIONAL LIMITED, BURSCOUGH, UK			
DECLARATION DU CONSTRUCTEUR : Je soussigné, certifie que le conteneur citerne ci-dessus (citerne N°) a été construit et contrôlé dans les mêmes conditions que le conteneur prototype de base certifié par BUREAU VERITAS, sous le N° BVCT STATEMENT OF THE MANUFACTURER : I, the undersigned, certify that the above mentioned tank container (tank N°) has been manufactured and inspected in the same way as the basic prototype container certified by BUREAU VERITAS under BVCT N° 00/257 0070534/G			
CARACTERISTIQUES / CHARACTERISTICS		CONTROLES / INSPECTIONS	
PLAN D'ENSEMBLE N° / GENERAL DRAW.N° : D2568/00		Ce conteneur citerne a été construit sous surveillance du BUREAU VERITAS, en accord avec les prescriptions suivantes / This tank container has been manufactured under BUREAU VERITAS survey, in accordance with the following prescriptions :	
CODE CALCUL / DESIGN : ASME VIII DIV I		- Règlement du/Rules of : BUREAU VERITAS	
Temperature : 20 °C Pression/Pressure : 2 bar		- Specification : ISO 1496-3	
MATERIAUX / MATERIALS :		- Code : ASME VIII DIV I	
Structure/Frame : DIN 59411 ST52-3		Les opérations de contrôle effectuées font l'objet des rapports de contrôle / The inspections performed are subject to reports :	
Citerne/Tank : DIN 17441 1.4301		BVCT.....0070534G	
CITERNE / TANK :		Essais de tension à/Tension test at : kg (montant/post)	
Diamètre/Diameter nominal : 2333 mm Compart. Nb : ONE		Epreuve hydraulique à/Hydraulic test à : 2 bar	
Epaisseur/Thickn. nominal : 3 mm SHELL 3.53MM HEAD		Effectuée le/Performed on : 21-10-00	
Epaisseur/Thickn. equiv. : mm mm		Epreuve d'étanchéité à/Tightness test at : 3 bar	
Virole/Shell : mm IMO : mm		Effectuée le/Performed on : 21-10-00	
Fonds/Heads : mm US-DOT : mm		MARQUE DE CONTRÔLE/INSPECTION MARK :	
EQUIPEMENTS / EQUIPMENTS :		OBSERVATIONS / REMARKS :	
Calorifuge/Insulation : YES Réchauf./Heater (V) : N/A bar		Epaisseur de corrosion/Corrosion allowance : NIL	
Vidange/Outlet : ⇨ Haute/Top : ⇨ Gravit./Bottom : YES fermt/Clos		Contrôle radiographique/X-Ray control : SHELL SPOT HEAD 100%	
DISPOSITIFS DE SECURITE / SAFETY DEVICES :		ELECTRIAL CONTROLLED REFRIG UNIT (GLYCOL) FITTED.	
Soupapes/Relief valve (Tarage/Setting) : 1 X 2.2 bar		FORTVALE RELIEF VALVE NO. 0036443	
Rupture disque/Disc rupture (Tarage/Setting) (20° C) : bar			
Rupture disque/Disc rupture (Tarage/Setting) (60° C) : bar			
Montage/Mouting : Serie <input type="checkbox"/> Paral. <input type="checkbox"/>			
Débit total en air/Total vent. capacity : 1785 m³/h			
PROTECTION / COATING :			
Interne/Internal <input type="checkbox"/> Externe/External <input checked="" type="checkbox"/>			
ESSAIS à/ TESTS at : R = 34000 kg			
Gerbage à/Stacking at : 192000 kg			
Solicitation dynamique à/Impact test at : g à/at R = 34000			
PLAN DE MARQUAGE N° / MARKING DRAW. N° : D2586/00			
POINCONNAGE / STAMPING :		Etabli à/Issued at : LIVERPOOL le/on :	
21-10-00		Inspecté par/ Inspected by : M. GILBERTSON Visa :	
		Région-Bureau/ Region-Office : LIVERPOOL Cacher/Stamp :	